



Aktualizacja wykazu dokumentów pobytowych, o których mowa w art. 2 ust. 16 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/399 w sprawie unijnego kodeksu zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) ⁽¹⁾

(C/2024/1950)

Publikowany wykaz dokumentów pobytowych, o których mowa w art. 2 ust. 16 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/399 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie unijnego kodeksu zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) ⁽²⁾, opiera się na informacjach przekazanych Komisji przez państwa członkowskie zgodnie z art. 39 kodeksu granicznego Schengen.

Oprócz publikacji w Dzienniku Urzędowym, regularnie aktualizowane informacje dostępne są na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Migracji i Spraw Wewnętrznych.

WYKAZ DOKUMENTÓW POBYTOWYCH WYDAWANYCH PRZEZ PAŃSTWA CZŁONKOWSKIE

DANIA

Nowy wykaz zastępujący wykaz opublikowany w Dz.U. C 126 z 12.4.2021, s. 1.

1. Dokumenty pobytowe wydawane zgodnie z jednolitym wzorem

Karty pobytu:

- Kort C. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der er fritaget for arbejdstilladelse
(Karta C. Dokument pobytowy dla cudzoziemców, którzy nie mają obowiązku uzyskania zezwolenia na pracę, zezwalający na pobyt czasowy)
 - Kort D. Tidsubegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der er fritaget for arbejdstilladelse
(Karta D. Dokument pobytowy dla cudzoziemców, którzy nie mają obowiązku uzyskania zezwolenia na pracę, zezwalający na pobyt bezterminowy)
 - Kort E. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der ikke har ret til arbejde
(Karta E. Dokument pobytowy dla cudzoziemców, którzy nie mają zezwolenia na pracę, zezwalający na pobyt czasowy)
 - Kort F. Tidsbegrænset opholdstilladelse til flygtninge – er fritaget for arbejdstilladelse
(Karta F. Dokument pobytowy dla uchodźców – którzy nie mają obowiązku uzyskania zezwolenia na pracę, zezwalający na pobyt czasowy)
 - Kort J. Tidsbegrænset opholds- og arbejdstilladelse til udlænding
(Karta J. Dokument pobytowy dla cudzoziemców zezwalający na pobyt czasowy i pracę)
 - Kort R. Tidsbegrænset opholdstilladelse og tidsbegrænset arbejdstilladelse med kortere gyldighed end opholdstilladelsen
(Karta R. Dokument pobytowy zezwalający na pobyt czasowy i zezwolenie na pracę o krótszym okresie trwania niż dokument pobytowy)
 - Kort Z. Tidsbegrænset opholdstilladelse og begrænset arbejdstilladelse til studerende
(Karta Z. Zezwolenie na pobyt czasowy i ograniczone zezwolenie na pracę dla studentów)
- Przed dniem 20 maja 2011 r. Duńskie Służby Imigracyjne wydawały naklejki pobytowe do umieszczania w paszporcie, opatrzone następującymi sformułowaniami:
- Naklejka B. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der ikke har ret til at arbejde
(Naklejka B. Dokument pobytowy dla cudzoziemców, którzy nie mają zezwolenia na pracę, zezwalający na pobyt czasowy)

⁽¹⁾ Zob. wykaz wcześniejszych publikacji zamieszczony na końcu niniejszej aktualizacji.

⁽²⁾ Dz.U. L 77 z 23.3.2016, s. 1.

- Naklejka C. Tidsbegrænset opholds- og arbejdstilladelse
(Naklejka C. Dokument pobytowy zezwalający na pobyt czasowy i pracę)
- Naklejka H. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der er fritaget for arbejdstilladelse
(Naklejka H. Dokument pobytowy dla cudzoziemców, którzy nie mają obowiązku uzyskania zezwolenia na pracę, zezwalający na pobyt czasowy)
- Naklejka Z. Tidsbegrænset opholds- og arbejdstilladelse til studerende
(Naklejka Z. Zezwolenie na pobyt czasowy i pracę dla studentów)

Naklejki te znajdują się nadal w obiegu i są ważne przez okres wskazany na naklejce.

(a) Naklejki pobytowe wydawane przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych:

Od dnia 1 kwietnia 2008 r. ministerstwo wydawało następujące naklejki pobytowe:

- Naklejka B. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der ikke har ret til at arbejde
(Naklejka B. Dokument pobytowy dla cudzoziemców, którzy nie mają zezwolenia na pracę, zezwalający na pobyt czasowy.) Wydawana: dyplomatom, oddelegowanemu personelowi technicznemu i administracyjnemu, oddelegowanej służbie domowej dyptomatów oraz pracownikom równoważnej rangi zatrudnionym w organizacjach międzynarodowych posiadających biura w Kopenhadze. Ważna na pobyt i wielokrotny wjazd w czasie trwania misji.)
- Naklejka B wydawana jako dokument pobytowy zezwalający na pobyt czasowy, ważna na terytorium Wysp Owczych lub Grenlandii, zawiera w części naklejki przeznaczonej na komentarze uwagę o treści „Tilladelsen gælder kun på Færøerne” (dokument pobytowy ważny jedynie na terytorium Wysp Owczych) lub „Tilladelsen gælder kun i Grønland” (dokument pobytowy ważny jedynie na terytorium Grenlandii). Wydawana dyplomatom lub pracownikom równoważnej rangi zatrudnionym w organizacjach międzynarodowych posiadających biura w Kopenhadze, którzy podróżują z Kopenhagi na Wyspy Owcze lub na Grenlandię i z powrotem w ramach misji służbowej)
- Naklejka H. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der er fritaget for arbejdstilladelse
(Naklejka H. Dokument pobytowy dla cudzoziemców, którzy nie mają obowiązku uzyskania zezwolenia na pracę, zezwalający na pobyt czasowy. Wydawana: towarzyszącym członkom rodziny dyptomatów oraz oddelegowanego personelu technicznego i administracyjnego, a także pracowników równoważnej rangi zatrudnionych w organizacjach międzynarodowych posiadających biura w Kopenhadze. Ważna na pobyt i wielokrotny wjazd w czasie trwania misji.)

Uwaga: Przed dniem 1 kwietnia 2008 r. Ministerstwo Spraw Zagranicznych wydawało nienumerowane naklejki pobytowe w kolorze różowym, częściowo wypełniane odręcznie:

- Naklejka E – Diplomatsk visering
(dokument pobytowy dla dyptomatów)
- Naklejka F – Opholdstilladelse
(Dokument pobytowy)
- Naklejka S – towarzyszący krewni wyszczególnieni w paszporcie
- Naklejka G – specjalna wiza dyplomatyczna obowiązująca na Wyspach Owczych i na Grenlandii).

Naklejki te znajdują się nadal w obiegu i są ważne przez okres wskazany na naklejce.

Dokumenty tożsamości wydawane przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych dyplomatom, personelowi technicznemu i administracyjnemu, służbie domowej itp. nie stanowią dowodu zezwolenia na pobyt w Danii, a tym samym nie dają ich posiadaczowi prawa do wjazdu na terytorium Danii bez wizy, jeżeli jest ona wymagana.

2. **Wszystkie pozostałe dokumenty wydawane obywatelom państw trzecich równoważne z dokumentami pobytowymi**

Karty pobytu:

- Kort K. Tidsbegrænset opholdskort til tredjelandssstatsborgere efter EU - reglerne
(Karta K. Karta pobytu wydawana obywatelom państw trzecich na zasadach UE na czas określony)

- Kort L. Tidsbegrænset opholdskort til tredjelandstatsborgere efter EUreglerne)
(Karta L. Karta pobytu wydawana obywatelom państw trzecich na zasadach UE na czas nieokreślony)

Uwaga: W obiegu nadal znajdują się ważne stare dokumenty pobytowe typu B, D i H wydane w innym formacie. Karty te są wykonane z papieru laminowanego, mają wymiary ok. 9 cm x 13 cm i są opatrzone wzorem z godłem Danii w bieli. Tło karty B jest beżowe, tło karty D jest jasnobieżowe/jasnoróżowe, tło karty H – jasnofioletowe.
- Dokument upoważniający do ponownego wjazdu w postaci naklejki wizowej z krajowym kodem D
- Dokumenty pobytowe ważne na terytorium Wysp Owczych lub Grenlandii zawierają w części karty pobytowej lub naklejki przeznaczonej na komentarze uwagę o treści „Tilladelsen gælder kun i Grønland” (dokument pobytowy ważny jedynie na terytorium Grenlandii) lub „Tilladelsen gælder kun på Færøerne” (dokument pobytowy ważny jedynie na terytorium Wysp Owczych).
Naklejki pobytowe przestano wydawać od dnia 19 maja 2011 r.

Uwaga: Powyższe dokumenty pobytowe nie uprawniają ich posiadaczy do wjazdu na terytorium Danii lub innych państw członkowskich obszaru Schengen bez wizy (jeżeli jest ona wymagana), chyba że dokument pobytowy jest ważny – w drodze wyjątku – również na terytorium Danii.
- Lista uczestników wycieczki szkolnej na terenie Unii Europejskiej

3. **Dokumenty tymczasowe wydawane na podstawie art. 18 ust. 1 lit. b) umowy o wystąpieniu**

- „Certificate of Application”/ „Kvittering for ansøgning”
(Wydawany w języku angielskim lub duńskim. Potwierdza prawa wynikające z umowy o wystąpieniu podczas rozpatrywania wniosku o wydanie nowego dokumentu pobytu na podstawie art. 18 ust. 1).

4. **Karta pobytowa dla posiadaczy prawa pobytu na podstawie art. 18 ust. 1 Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z UE:**

- Kort A. Tidsbegrænset opholdstilladelse efter artikel 50 i TEU
(Karta A. Karta pobytu czasowego dla posiadaczy prawa pobytu na podstawie art. 50 TUE).
- Kort B. Tidsbegrænset opholdstilladelse efter artikel 50 i TEU
(Karta B. Karta pobytu wydawana na czas nieokreślony dla posiadaczy prawa pobytu na podstawie art. 50 TUE).

5. **Dokument transgraniczny dla pracowników przygranicznych wydawany na podstawie art. 26 Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z UE:**

- Kort Y. Tidsbegrænset arbejdstilladelse efter artikel 50 i TEU (til grænsearbejder) (Karta Y. Zezwolenie na pracę na czas określony dla pracowników przygranicznych wydawane na podstawie art. 50 TUE).

Wykaz wcześniejszych publikacji

Dz.U. C 247 z 13.10.2006, s. 1.	Dz.U. C 198 z 22.8.2009, s. 9.
Dz.U. C 77 z 5.4.2007, s. 11.	Dz.U. C 239 z 6.10.2009, s. 2.
Dz.U. C 153 z 6.7.2007, s. 1.	Dz.U. C 298 z 8.12.2009, s. 15.
Dz.U. C 164 z 18.7.2007, s. 45.	Dz.U. C 308 z 18.12.2009, s. 20.
Dz.U. C 192 z 18.8.2007, s. 11.	Dz.U. C 35 z 12.2.2010, s. 5.
Dz.U. C 271 z 14.11.2007, s. 14.	Dz.U. C 82 z 30.3.2010, s. 26.
Dz.U. C 57 z 1.3.2008, s. 31.	Dz.U. C 103 z 22.4.2010, s. 8.
Dz.U. C 134 z 31.5.2008, s. 14.	Dz.U. C 108 z 7.4.2011, s. 7.
Dz.U. C 207 z 14.8.2008, s. 12.	Dz.U. C 157 z 27.5.2011, s. 5.
Dz.U. C 331 z 31.12.2008, s. 13.	Dz.U. C 201 z 8.7.2011, s. 1.
Dz.U. C 3 z 8.1.2009, s. 5.	Dz.U. C 216 z 22.7.2011, s. 26.
Dz.U. C 64 z 19.3.2009, s. 15.	Dz.U. C 283 z 27.9.2011, s. 7.

- Dz.U. C 199 z 7.7.2012, s. 5.
- Dz.U. C 214 z 20.7.2012, s. 7.
- Dz.U. C 298 z 4.10.2012, s. 4.
- Dz.U. C 51 z 22.2.2013, s. 6.
- Dz.U. C 75 z 14.3.2013, s. 8.
- Dz.U. C 77 z 15.3.2014, s. 4.
- Dz.U. C 118 z 17.4.2014, s. 9.
- Dz.U. C 200 z 28.6.2014, s. 59.
- Dz.U. C 304 z 9.9.2014, s. 3.
- Dz.U. C 390 z 5.11.2014, s. 12.
- Dz.U. C 210 z 26.6.2015, s. 5.
- Dz.U. C 286 z 29.8.2015, s. 3.
- Dz.U. C 151 z 28.4.2016, s. 4.
- Dz.U. C 16 z 18.1.2017, s. 5.
- Dz.U. C 69 z 4.3.2017, s. 6.
- Dz.U. C 94 z 25.3.2017, s. 3.
- Dz.U. C 297 z 8.9.2017, s. 3.
- Dz.U. C 343 z 13.10.2017, s. 12.
- Dz.U. C 100 z 16.3.2018, s. 25.
- Dz.U. C 144 z 25.4.2018, s. 8.
- Dz.U. C 173 z 22.5.2018, s. 6.
- Dz.U. C 222 z 26.6.2018, s. 12.
- Dz.U. C 248 z 16.7.2018, s. 4.
- Dz.U. C 269 z 31.7.2018, s. 27.
- Dz.U. C 345 z 27.9.2018, s. 5.
- Dz.U. C 27 z 22.1.2019, s. 8.
- Dz.U. C 31 z 25.1.2019, s. 5.
- Dz.U. C 34 z 28.1.2019, s. 4.
- Dz.U. C 46 z 5.2.2019, s. 5.
- Dz.U. C 330 z 6.10.2020, s. 5.
- Dz.U. C 126 z 12.4.2021, s. 1.
- Dz.U. C 140 z 21.4.2021, s. 2.
- Dz.U. C 150 z 28.4.2021, s. 5.
- Dz.U. C 365 z 10.9.2021, s. 3.
- Dz.U. C 491 z 7.12.2021, s. 5.
- Dz.U. C 509 z 17.12.2021, s. 10.
- Dz.U. C 63 z 7.2.2022, s. 6.
- Dz.U. C 272 z 15.7.2022, s. 4.
- Dz.U. C 304 z 9.8.2022, s. 5.
- Dz.U. C 393 z 13.10.2022, s. 10.
- Dz.U. C 72 z 28.2.2023, s. 44.
- Dz.U. C 274 z 3.8.2023, s. 6.
- Dz.U. C, C/2023/260, 19.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/260/oj>.
- Dz.U. C, C/2023/1408, 5.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/1408/oj>.
- Dz.U. C, C/2023/1609, 22.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/1609/oj>.
- Dz.U. C, C/2024/1212, 31.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/1212/oj>.
-